



## LOWER ENERGY COSTS LEAD TO SUMMER SAVINGS

TEP customers can expect average savings of about \$10 per month thanks to surcharge updates that take effect this month, including one that will provide additional savings for residential customers in June and July.

Most of the savings stem from a reduced Purchased Power and Fuel Adjustment Charge (PPFAC), which is adjusted annually to recover changing energy costs without any markup. The average monthly bill impact of this change – about \$12 – will be partly offset by the roughly \$2 average impact of an increase to the Renewable Energy Standard Tariff (REST), which recovers clean energy costs.

The Arizona Corporation Commission (ACC) approved these changes as well as a temporary reduction to the Demand Side Management (DSM) surcharge to return unspent and uncommitted energy efficiency funds. This change will reduce residential bills by approximately an additional \$6 per month in June and July.

Although these changes will reduce energy costs, increased energy usage will still result in higher overall bills. Visit [tep.com](http://tep.com) for ways to help manage your energy expenses, including energy efficiency options and billing programs.





## MENORES COSTOS DE ENERGÍA PERMITEN AHORRAR EN VERANO

Los clientes de TEP pueden esperar ahorros promedio de aproximadamente \$10 por mes gracias a las actualizaciones de los recargos que entran en vigencia este mes, incluida una que proporcionará ahorros adicionales a los clientes residenciales en junio y julio.

La mayor parte de los ahorros se debe a una reducción del Cargo de Ajuste de Combustible y Energía Comprada (PPFAC, por sus siglas en inglés), que se ajusta anualmente para recuperar los costos de energía cambiantes sin ningún recargo. El impacto promedio mensual de este cambio en la factura, de unos \$12, se compensará en parte por el impacto promedio de aproximadamente \$2 de un aumento de la Tarifa Estándar de Energías Renovables (REST, por sus siglas en inglés), que recupera los costos de las energías limpias.

La Comisión de Corporaciones de Arizona (ACC, por sus siglas en inglés) aprobó estos cambios, así como una reducción temporal del recargo por gestión del lado de la demanda (DSM, por sus siglas en inglés) para devolver fondos de eficiencia energética no utilizados y no comprometidos. Este cambio reducirá las facturas residenciales en aproximadamente \$6 adicionales por mes en junio y julio.

Aunque estos cambios reducirán los costos de energía, el aumento del uso de energía seguirá generando facturas totales más elevadas. Visite [tep.com](http://tep.com) para conocer formas de ayudarlo a gestionar sus gastos energéticos, incluidas las opciones de eficiencia energética y los programas de facturación.

